



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

Per la diffusione immediata: 7 ottobre 2014

IL GOVERNATORE CUOMO ANNUNCIA CHE LA SQUADRA DI HOCKEY DELL'UNION COLLEGE CHE PARTECIPERÀ AL CAMPIONATO NAZIONALE SARÀ CHIAMATA A CONTRIBUIRE ALLA SENSIBILIZZAZIONE NEI CONFRONTI DELLE VIOLENZE SESSUALI E DOMESTICHE

Il Vicegovernatore Duffy si unisce ai leader degli studenti e agli atleti che sfideranno i loro compagni nel campus e i loro avversari nella I e III Divisione, perché si assumano la loro responsabilità nel fare la differenza

Il Governatore Andrew M. Cuomo ha annunciato oggi che la squadra maschile di hockey dell'Union College, che parteciperà al campionato nazionale, e gli altri leader degli studenti che affronteranno i loro compagni nei campus e nella I e III Divisione, dovranno aumentare, facendo la loro parte, la sensibilizzazione, prendere posizione e prevenire le violenze a sfondo sessuale e le violenze domestiche. Gli studenti hanno invitato compagni e avversari ad unirsi a loro nella campagna nazionale "It's On Us" [Dipende da noi]: nel loro campus distribuiranno braccialetti sui quali è indicato il numero verde gratuito dello Stato cui rivolgersi nei casi di violenza domestica e abuso sessuale. Il College da parte sua continuerà a formare i membri della comunità operante nel campus affinché sappiano intervenire in situazioni potenzialmente pericolose.

Il Governatore Cuomo ha affermato: "Le molestie sessuali e la violenza domestica sono crimini che possono coinvolgere persone appartenenti agli ambienti più diversi. È fondamentale costituire un fronte comune, come società, per porre fine a questa dilagante violenza". "Attirando l'attenzione su questi problemi e incoraggiando gli altri a unirsi a loro, gli studenti dello Union College stanno dando l'esempio e stanno dimostrando che la sensibilizzazione del pubblico può davvero avere un impatto. Mi congratulo con questi studenti per i loro sforzi e invito tutti i newyorkesi a unirsi a noi e ad assumere una posizione netta contro la violenza domestica e violenza sessuale".

Questo pomeriggio il vicegovernatore Robert J. Duffy si è unito al Presidente dello Union College, Stephen C. Ainlay mentre i leader degli studenti e gli atleti raccoglievano la sfida nel corso di una conferenza stampa svoltasi presso il Memorial Nott nel campus dello Union College di Schenectady. Il Vicegovernatore ha illustrato i recenti interventi del Governatore Cuomo e dello Stato che andranno ad

affiancare l'impegno degli studenti e del College. Inoltre il Governatore Cuomo [ha proclamato il mese di ottobre](#) come "Mese della Sensibilizzazione nei confronti della Violenza Domestica" in tutto lo Stato di New York, in concomitanza con le attività di sensibilizzazione in atto a livello nazionale nel corso di questo stesso mese.

"Le statistiche mostrano che una donna su cinque sarà vittima di molestie sessuali nel corso della sua permanenza al College. In quanto ex agente di polizia, sono consapevole che la violenza domestica colpisce persone provenienti da tutti i ceti sociali, compresi gli studenti universitari" ha detto il vicegovernatore Duffy. "Mi congratulo con il Presidente Ainlay e con tutto il corpo accademico e atletico del College per la loro decisione promuovere un ambiente nel campus che consenta agli studenti di affrontare un problema che riguarda direttamente loro e i loro compagni e che li incoraggia al tempo stesso a fare la differenza".

Il Presidente dello Union College, Stephen C. Ainlay ha detto: "Noi dello Union College abbracciamo pienamente lo spirito e la lettera del Titolo IX e in quanto comunità universitaria ci assumiamo la nostra responsabilità con tutta la serietà richiesta. A tutti i nostri studenti deve essere garantita un'esperienza universitaria priva di violenza e molestie. Da questo punto di vista, allo Union College non c'è spazio per alcun compromesso".

La squadra maschile di hockey prevede di indossare lacci delle scarpe o altri indumenti di colore viola o verde durante le partite, vale a dire i colori associati alla violenza domestica e sessuale, distribuendo braccialetti in silicone di colore viola e verde e facendo annunci sul loro impegno nel corso delle partite, esortando tutti i tifosi ad aderire all'iniziativa "It's On Us". Anche la squadra femminile di hockey, altre squadre sportive e i gruppi operanti nei campus si impegneranno in attività analoghe di sensibilizzazione durante i loro incontri e nel corso degli eventi che si svolgeranno durante l'anno accademico.

Recentemente la squadra maschile di hockey è diventata la prima squadra dello Union College a seguire una formazione di "bystander intervention" (cioè la cosiddetta "diffusione di responsabilità"), che coinvolge e istruisce i membri della comunità universitaria a intervenire in situazioni in cui le molestie o la violenza sessuale appaiono imminenti. Durante tutto l'anno accademico, il College si farà carico inoltre della formazioni di atleti e leader degli studenti provenienti dalle organizzazioni studentesche e da altri gruppi operanti nel campus.

Inoltre, gli studenti dello Union College Shayna Han '15 e Sebastien Gingras '16 hanno esortato i coetanei del campus e i rivali sportivi in tutto lo Stato e nella nazione a unirsi a loro nella campagna nazionale "It's On Us", che implica un impegno personale per garantire la tutela di donne e uomini nei confronti delle aggressioni a sfondo sessuale. La [campagna nazionale](#) è supportata da 40 partner, dalla NCAA al Comitato Olimpico statunitense, da MTV all'associazione americana delle donne universitarie (American Association of University Women).

La Han, studentessa senior di cinese e scienze politiche, è una dei fondatori del comitato studentesco del college che si occupa di Educazione e Sensibilizzazione al Consenso. Gingras, uno studente junior che

sta seguendo il corso di neuroscienze, è membro della squadra di hockey che partecipa al campionato nazionale.

Il Comitato che si occupa di Educazione e Sensibilizzazione al Consenso ha appena concluso una serie di eventi nell'ambito della Settimana di sensibilizzazione nei confronti della violenza sessuale, dell'autodifesa e della campagna "Walk a Mile in Her Shoes", in cui gli studenti di sesso maschile hanno indossato tacchi alti per richiamare l'attenzione sul problema della violenza domestica.

Il Vicegovernatore ha sottolineato l'impegno dello Stato per sensibilizzare e prevenire e combattere la violenza sessuale e la violenza domestica, tra cui:

- Impegno del SUNY per implementare un ampio insieme sistematico di pratiche atte a combattere la violenza sessuale nei propri 64 campus, [come annunciato la scorsa settimana](#) dal Governatore Cuomo.
- La campagna "Shine the Light", che promuove l'uso del colore viola in modalità creative per tutto il mese di ottobre, in maniera tale da aumentare la consapevolezza. Il Vicegovernatore ha chiesto a tutti gli abitanti dello Stato di New York di affiancarlo nella campagna, indossando qualcosa di viola nella giornata di mercoledì 15 ottobre.
- Uso dei social media con gli hashtag #shinethelight e #dontdoanything. "Don't Do Nothing" è il tema di una serie di video, realizzati dallo Stato, finalizzati alla sensibilizzazione nei confronti della violenza domestica e degli interventi possono essere visualizzati [qui](#).
- I braccialetti saranno distribuiti nel campus dello Union College, con gli hashtag e il numero verde gratuito (800-942-6906), attivo 24 ore su 24, destinato alla segnalazione dei casi di violenza domestica e sessuale.
- Il recente aumento del numero di programmi destinati alle vittime disponibili nello Stato, che le finanzia (da 186 a 230), per fare in modo che le vittime di crimini nelle 62 contee dello Stato di New York abbiano accesso ai servizi. Molti dei programmi forniscono servizi diretti alle vittime di violenza domestica e molestie sessuali.

Informazioni sullo Union College

Fondato nel 1795, lo Union College è stato il primo College riconosciuto dal Board of Regents dello Stato di New York. College residenziale ed indipendente, specializzato nelle arti liberali con 2.200 studenti, lo Union opera per integrare le scienze umane e sociali con la scienza e l'ingegneria in un ambiente accogliente ed eterogeneo. I programmi scolastici dello Union College sottolineano la collaborazione tra studenti e docenti attraverso classi con pochi studenti e attività di ricerca aperte ai titolari di lauree di primo livello, un'esperienza internazionale in tutte le discipline e l'apprendimento per mezzo del servizio verso il campus e la comunità. Il programma Minerva, unico nel suo genere, all'interno del College collega la vita accademica, sociale e culturale attraverso l'interazione significativa con docenti, relatori di spicco e gli ospiti speciali.

Informazioni sull'Ufficio per la prevenzione della violenza domestica

L'Ufficio per la prevenzione della violenza domestica ha il compito di migliorare la risposta delle comunità statali e locali alla violenza domestica. L'Ufficio per la prevenzione della violenza domestica fornisce le linee guida per il personale esecutivo sulla politica e la legislazione, è in prima linea nella realizzazione di programmi formativi a livello comunitario, di carattere pubblico, e forma professionisti su come affrontare la violenza domestica in una vasta gamma di discipline, tra cui il benessere dei bambini, l'applicazione della legge e l'assistenza sanitaria. Ulteriori informazioni sono disponibili [qui](#).

A proposito dei servizi dell'Ufficio Vittime

L'Ufficio di Assistenza alle Vittime fornisce una rete di sicurezza per le vittime di reati innocenti che non hanno altro posto dove rivolgersi per chiedere aiuto, offrendo un indennizzo diretto per la consulenza, servizi di patrocinio e assistenza medica. L'Ufficio di Assistenza alle Vittime finanzia 230 programmi di assistenza alle vittime in tutto lo Stato di New York a costo zero per i contribuenti; viene infatti finanziato dalle multe e dai risarcimenti di alcuni imputati a seguito della condanna da parte del Tribunale Statale o Federale. Maggiori informazioni sono disponibili [qui](#).

###

Ulteriori notizie sono disponibili sul sito www.governor.ny.gov
Stato di New York | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418

WE WORK FOR THE PEOPLE
PERFORMANCE * INTEGRITY * PRIDE